

AMC Translation Services

English to Irish Translation Services

Aisling O' Callaghan

Tel: +353 (0) 86 328 3275

E-mail: aisling@amctranslation.com

Web: www.amctranslation.com

Information profile

- ⇒ Full-time freelance translator
- ⇒ Native English and Irish (Gaelic) speaker
- ⇒ Honours Degree in Applied Languages (Translation) from Dublin City University
- ⇒ Business established in November 2004
- ⇒ Accurate and precise; all work is checked by an experienced colleague
- ⇒ Proven experience; over 1,000,000 words translated from English into Irish
- ⇒ Excellent rates

Services

- ⇒ Translation language combinations
- ⇒ English to Irish (Gaelic)
- ⇒ Irish (Gaelic) to English
- ⇒ French to English
- ⇒ French to Irish (Gaelic)
- ⇒ Proofreading services available in English and Irish (Gaelic)

Areas of Specialty and Project Examples

Business, Commerce & Finance (Recent major English → Irish projects):

> 40,000 words	Central Fisheries Board	Annual report & financial statements
> 80,000 words	Companies Registration Office	Information brochures
> 70,000 words	Dublin Docklands Authority	Business documents

Social Affairs, Sports & Medicine (Recent Major English → Irish Projects):

> 35,000 words	Holles Street Hospital	Annual report & financial statements
> 40,000 words	Beaumont Hospital	Annual report & financial statements
> 10,000 words	Irish Sports Council	Annual report & financial statements

EU Affairs (Recent major English → Irish projects):

> 15,000 words	Directorate General for Enterprise and Industry	Various websites
> 6,000 words	Joint Technology Initiative	Flyers
> 5,000 words	Directorate General for Employment, Social Affairs & Equal Opportunities	Child poverty leaflet

Rates

Rates depend on the subject matter at hand. All rates are negotiable and discounts may be given for larger projects. Regular clients also receive a discounted rate.

Tools

Mac Operating System, MS Office 2008 for Mac, Wordfast, Ceart and Gaelspell (software tools used to eliminate grammar and spelling errors in Irish (Gaelic))

References

References are available on request.